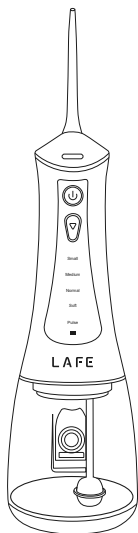


# LAFE



## CleanPRO

**PL**

Irygator

**EN**

Water flosser

**CS**

Irigátor

**SK**

Irygátor

**HU**

Öntözőgép

**BG**

Орален иригатор

**LT**

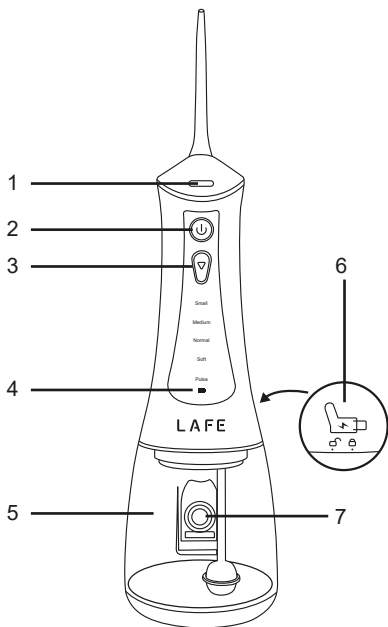
Irigatorius

**LV**

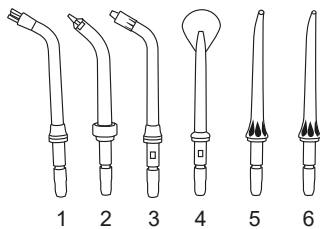
Irrigators

**EE**

Irrigator



1



2

Prosimy o uważne przeczytanie i zachowanie do wykorzystania w przyszłości następujących informacji, aby zapewnić zadowalające i bezpieczne działanie produktu.

### **Informacja na temat bezpieczeństwa:**

- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszelkie elementy opakowania.
- Przed użyciem rozwinąć i wyprostować przewód zasilający.
- Należy zwrócić uwagę czy przewód zasilający nie posiada żadnych widocznych uszkodzeń.
- Należy zwrócić uwagę by przewód zasilający nie był rozciągnięty nad otwartym ogniem lub innym źródłem ciepła, które może uszkodzić izolację przewodu.
- Kabel musi być ułożony tak, aby nie stwarzał ryzyka potknięcia się lub zaplątania.
- Ten produkt nie jest zabawką. Upewnij się, że dzieci są pod nadzorem i nie bawią się produktem.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym małe dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać modyfikować ani demontować części urządzenia.
- Nie używaj urządzenia w trakcie kąpieli lub pod prysznicem.

### **OSTRZEŻENIA**

- Urządzenie nie jest zabawką.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.
- Urządzenia nie należy demontować z wyjątkiem sytuacji gdy ma ono zostać poddane utylizacji. Akumulator powinien być usunięty z urządzenia zanim zostanie zutyliczowane.
- Akumulator powinien zostać zutyliczowany zgodnie z lokalnymi przepisami.

- Urządzenie powinno być ładowane tylko za pomocą dołączonego do zestawu przewodu.
- Nie napełniaj zbiornika wodą o temperaturze większej niż 40°C.
- Nie uderzaj ani nie upuszczaj urządzenia, w razie uszkodzenia zaprzestań użytkowania.
- Nie włączaj urządzenia bez założonej końcówki.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innej cieczy.
- Trzymaj końcówki urządzenia poza zasięgiem dzieci - istnieje ryzyko zadławienia.
- Nie wlewaj płynów do płukanie ust do pojemnika na wodę gdyż mogą one uszkodzić urządzenie.
- Jeżeli w trakcie lub po użyciu urządzenia odczuwasz dyskomfort zaprzestań użytkowania i skonsultuj się z lekarzem.
- Nie przyciskaj końcówek zbyt mocno do zębów i dziąseł.
- Używaj wyłącznie końcówek dołączonych do zestawu.
- Urządzenie przeznaczone jest do czyszczenia przestrzeni między zębowych, dziąseł oraz języka. Nie używaj go w żaden inny sposób.
- Końcówki do kieszonek dziąsłowych używaj tylko na delikatnych trybach. Wysokie ciśnienie może uszkodzić końcówkę.

## Opis rysunków

### rys. 1

1. Przycisk zwalniający blokadę końcówki
2. Przycisk ON/OFF
3. Przycisk zmiany trybu
4. Dioda sygnalizująca stan naładowania (zielony - ładowanie zakończone, czerwona - podłącz do ładowania)
5. Zbiornik na wodę
6. Wejście USB-C
7. Wieczko zbiornika na wodę

### rys. 2

- 1,3. końcówki do aparatów ortodontycznych, koron i mostów protetycznych.
2. końcówka do kieszonek dziąsłowych.
4. końcówka do języka
5. końcówka standardowa (2 szt. w zestawie)

## UŻYTKOWANIE

1. Załóż wybraną końcówkę na korpus urządzenia.
2. Odchyl wieczko zbiornika i napełnij urządzenie wodą o temperaturze nie przekraczającej 40°C.
3. Naciskaj przycisk zmiany trybu w celu wybrania trybu pracy irygatora.  
Small , Medium, Normal - tryby przeznaczone do codziennej higieny jamy ustnej.  
Soft - tryb przeznaczony dla osób o delikatnych dziąsłach oraz dla końcówki do kieszonek dziąsłowych.  
Pulse - tryb do jednoczesnego czyszczenia i masażu dziąseł.
4. W trakcie użytkowania trzymaj urządzenie w pozycji pionowej z końcówką skierowaną w stronę Twoich zębów i dziąseł.
5. Kieruj strumień wody pod kątem 90 ° do zębów i dziąseł.
6. Powoli przesuwaj końcówkę irygatora wzdłuż linii dziąseł i przestrzeni między zębowych.
7. Szczególną uwagę zwróć na czyszczenie zamków aparatu ortodontycznego, koron lub mostów protetycznych.
8. Po zakończeniu irygacji wyłącz urządzenie, wylej resztki wody i osusz irygator.

## Zawartość opakowania

Irygator, przewód ładujący USB-C, końcówki (6 szt.)

## Utylizacja wyrobu

1. Elementy opakowania w postaci papieru, kartonu i podobnych materiałów powinny być przekazane na makulaturę, lub wyrzucane do pojemników odpadowych przeznaczonych na papier.
2. Elementy z tworzyw sztucznych takie jak styropian, folie, wypełniacze granulowane i podobne powinny być wyrzucane do pojemników przeznaczonych na tworzywa sztuczne.

## Dane techniczne

Model: LAFFLO47480, LAFFLO47481

Napięcie ładowania: DC 5V – 1A

Akumulator: 2000 mAh

Klasa ochronności: IPX7

Please carefully read and retain the following information for future use to ensure satisfactory and safe operation of the product.

**Safety Information:**

- This device is intended for home use only.
- Remove all packaging elements before first use.
- Unwind and straighten the power cord before use.
- Ensure the power cord has no visible damage.
- Make sure the power cord is not stretched over an open flame or other heat sources that could damage its insulation.
- The cable must be positioned to avoid the risk of tripping or entanglement.
- This product is not a toy. Ensure children are supervised and do not play with the product.
- This device is not intended for use by individuals (including children) with limited physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless supervised or instructed on the use of the device by a person responsible for their safety.
- Do not attempt to repair, modify, or disassemble any part of the device on your own.
- Do not use the device while bathing or showering.

**WARNINGS:**

- The device is not a toy.
- Cleaning and maintenance of the device should not be performed by children without adult supervision.
- The device should not be disassembled except when it is to be disposed of. The battery should be removed from the device before disposal.
- The battery should be disposed of in accordance with local regulations.
- The device should be charged only with the supplied cable.
- Do not fill the water tank with water hotter than 40°C.
- Do not strike or drop the device; discontinue use if damaged.
- Do not operate the device without an attached tip.
- Do not immerse the device in water or any other liquid.
- Keep the device tips out of reach of children to avoid the risk of choking.
- Do not pour mouthwash liquids into the water tank as they may damage the device.

- If you experience discomfort during or after using the device, stop using it and consult a doctor.
- Do not press the tips too hard against your teeth and gums.
- Use only the tips provided with the device.
- The device is intended for cleaning interdental spaces, gums, and tongue. Do not use it for any other purpose.
- Use gum pocket tips only on gentle modes. High pressure can damage the tip.

### Parts Description:

#### Fig. 1

1. Tip release button
2. ON/OFF button
3. Mode switch button
4. Charging status indicator (green - charging complete, red - connect to charge)
5. Water tank
6. USB-C port
7. Water tank lid

### Tip Types:

#### Fig. 2

- 1,3. Tips for orthodontic appliances, crowns, and bridges.
2. Gum pocket tip.
4. Tongue tip.
5. Standard tip (2 pieces included).

### USAGE:

1. Attach the selected tip to the device body.
2. Open the water tank lid and fill the device with water not exceeding 40°C.
3. Press the mode switch button to select the operating mode of the irrigator:  
Small, Medium, Normal: Modes for daily oral hygiene.  
Soft: Mode for those with sensitive gums and for gum pocket tips.  
Pulse: Mode for simultaneous cleaning and gum massage.

4. Hold the device upright with the tip aimed at your teeth and gums during use.
5. Direct the water stream at a 90° angle to the teeth and gums.
6. Slowly move the irrigator tip along the gum line and interdental spaces.
7. Pay special attention to cleaning orthodontic brackets, crowns, or bridges.
8. After irrigation, turn off the device, empty the remaining water, and dry the irrigator.

### Package Contents

Irrigator, USB-C charging cable, tips (6 pcs).

### Product Disposal

1. Paper, cardboard, and similar packaging materials should be recycled or disposed of in waste containers intended for paper.
2. Plastic elements such as styrofoam, foil, granulated fillers, and similar materials should be disposed of in containers intended for plastics.

### Technical specification

Model: LAFFLO47480, LAFFLO47481

Charging voltage: DC 5V – 1A

Battery: 2000 mAh

Protection class: IPX7



Pečlivě si přečtěte a uschovejte následující informace pro budoucí použití, aby bylo zajištěno uspokojivé a bezpečné používání výrobku.

### Informace o bezpečnosti:

- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití.
- Před prvním použitím odstraňte všechny obalové prvky.
- Před použitím odviňte a narovnejte napájecí kabel.
- Ujistěte se, že napájecí kabel není viditelně poškozen.
- Dbejte na to, aby napájecí kabel nebyl napnutý přes otevřený plamen nebo jiný zdroj tepla, který by mohl poškodit jeho izolaci.
- Kabel musí být umístěn tak, aby nehrozilo riziko zakopnutí nebo zamotání.
- Tento výrobek není hračka. Ujistěte se, že jsou děti pod dohledem a nehrají si s výrobkem.
- Toto zařízení není určeno pro použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo poučeny o používání zařízení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Nepokoušejte se zařízení sami opravovat, upravovat ani demontovat.
- Nepoužívejte zařízení při koupání nebo sprchování.

### UPOZORNĚNÍ:

- Zařízení není hračka.
- Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti bez dohledu dospělých.
- Zařízení by nemělo být demontováno, s výjimkou případů, kdy má být zlikvidováno. Před likvidací by měla být z přístroje vyjmuta baterie.
- Baterie by měla být zlikvidována v souladu s místními předpisy.
- Zařízení by mělo být nabíjeno pouze pomocí dodaného kabelu.
- Nádrž nenaplňujte vodou teplejší než 40°C.
- Neudeřujte ani neupouštějte zařízení, v případě poškození přestaňte zařízení používat.
- Nepoužívejte zařízení bez nasazené koncovky.
- Neponořujte zařízení do vody ani jiné tekutiny.
- Držte koncovky zařízení mimo dosah dětí – hrozí riziko udušení.
- Do nádržky nenalévejte ústní vody, mohly by zařízení poškodit.

- Pokud během nebo po použití zařízení pociťujete nepohodlí, přestaňte jej používat a poradte se s lékařem.
- Nepřikládejte koncovky příliš pevně k zubům a dásním.
- Používejte pouze koncovky dodané s přístrojem.
- Zařízení je určeno k čištění mezizubních prostor, dásní a jazyka. Nepoužívejte jej jiným způsobem.
- Koncovky pro dásňové kapsy používejte pouze v jemných režimech. Vysoký tlak může koncovku poškodit.

### Popis částí:

#### Obr. 1

1. Tlačítko pro uvolnění koncovky
2. Tlačítko ON/OFF
3. Tlačítko pro změnu režimu
4. Indikátor stavu nabití (zelená - nabíjení dokončeno, červená - připojte k nabíjení)
5. Nádržka na vodu
6. USB-C port
7. Víčko nádržky na vodu

### Typy koncovek:

#### Obr. 2

- 1,3. Koncovky pro ortodontické aparáty, korunky a můstky.
2. Koncovka pro dásňové kapsy.
4. Koncovka na jazyk.
5. Standardní koncovka (2 kusy v balení).

### POUŽITÍ:

1. Připojte vybranou koncovku k tělu zařízení.
2. Otevřete víčko nádržky a naplňte zařízení vodou o teplotě nepřesahující 40°C.
3. Stisknutím tlačítka pro změnu režimu vyberte provozní režim irigátoru:  
Small, Medium, Normal: Režimy určené pro každodenní ústní hygienu.  
Soft: Režim určený pro osoby s citlivými dásněmi a pro koncovky pro dásňové kapsy.  
Pulse: Režim pro současné čištění a masáž dásní.

4. Při používání držte zařízení ve svislé poloze s koncovkou nasměrovanou k zubům a dásním.
5. Směřujte proud vody v úhlu 90° k zubům a dásním.
6. Pomalu posunujte koncovku irigátoru podél linie dásní a mezizubních prostor.
7. Zvláštní pozornost věnujte čištění ortodontických zámků, korunek nebo můstků.
8. Po ukončení irigace vypněte zařízení, vylijte zbytky vody a irigátor osušte.

### Obsah balení

Irigátor, nabíjecí kabel USB-C, koncovky (6 ks).

### Likvidace výrobku

1. Obalové prvky z papíru, kartonu a podobných materiálů by měly být recyklovány nebo vyhozeny do kontejnerů na papír.
2. Plastové prvky jako polystyren, fólie, granulované výplně a podobné materiály by měly být vyhozeny do kontejnerů na plasty.

### Technické údaje

Model: LAFFLO47480, LAFFLO47481

Nabíjecí napětí: DC 5V – 1A

Baterie: 2000 mAh

Třída ochrany: IPX7

Starostlivo si prečítajte a uschovajte nasledujúce informácie pre budúce použitie, aby bolo zabezpečené uspokojivé a bezpečné používanie výrobku.

### Informácie o bezpečnosti:

- Toto zariadenie je určené výlučne na domáce použitie.
- Pred prvým použitím odstráňte všetky obalové prvky.
- Pred použitím rozviňte a narovnajzte napájací kábel.
- Uistite sa, že napájací kábel nemá žiadne viditeľné poškodenie.
- Dbajte na to, aby napájací kábel nebol natiahnutý nad otvoreným plameňom alebo iným zdrojom tepla, ktorý by mohol poškodiť jeho izoláciu.
- Kábel musí byť umiestnený tak, aby nehrozilo riziko zakopnutia alebo zamotania.
- Tento výrobok nie je hračka. Uistite sa, že sú deti pod dohľadom a nehrajú sa s výrobkom.
- Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo bez skúseností a vedomostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo poučené o používaní zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Nepokúšajte sa zariadenie sami opravovať, upravovať ani rozoberať.
- Nepoužívajte zariadenie počas kúpeľa alebo sprchovania.

### UPOZORNENIA:

- Zariadenie nie je hračka.
- Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti bez dozoru dospelých.
- Zariadenie by nemalo byť rozoberané, s výnimkou prípadov, keď má byť zlikvidované. Pred likvidáciou by mala byť z prístroja vybratá batéria.
- Batéria by mala byť zlikvidovaná v súlade s miestnymi predpismi.
- Zariadenie by malo byť nabíjané len pomocou dodaného kábla.
- Nádrž nenapĺňajte vodou teplejšou ako 40°C.
- Neudierajte ani neupúšťajte zariadenie, v prípade poškodenia prestaňte zariadenie používať.
- Nepoužívajte zariadenie bez nasadenej koncovky.
- Neponárajte zariadenie do vody ani inej tekutiny.
- Držte koncovky zariadenia mimo dosahu detí – hrozí riziko zadusenia.

- Do nádržky nenalievajte ústne vody, mohli by zariadenie poškodiť.
- Ak počas alebo po použití zariadenia pociťujete nepohodlie, prestaňte ho používať a poraďte sa s lekárom.
- Nepritláčajte koncovky príliš pevne k zubom a ďasнам.
- Používajte len koncovky dodané so zariadením.
- Zariadenie je určené na čistenie medzizubných priestorov, ďasien a jazyka. Nepoužívajte ho na iný účel.
- Koncovky pre ďasnové kapsy používajte len v jemných režimoch. Vysoký tlak môže koncovku poškodiť.

### Popis častí:

1. Tlačidlo na uvoľnenie koncovky
2. Tlačidlo ON/OFF
3. Tlačidlo na zmenu režimu
4. Indikátor stavu nabitia (zelená - nabíjanie dokončené, červená - pripojte na nabíjanie)
5. Nádržka na vodu
6. USB-C port
7. Veko nádržky na vodu

### POUŽÍVANIE:

1. Pripojte vybranú koncovku k telu zariadenia.
2. Otvorte veko nádržky a naplňte zariadenie vodou s teplotou nepresahujúcou 40°C.
3. Stlačením tlačidla na zmenu režimu vyberte prevádzkový režim irigátora:  
Small, Medium, Normal: Režimy určené na každodennú ústnu hygienu.  
Soft: Režim určený pre osoby s citlivými ďasnamí a pre koncovky pre ďasnové kapsy.  
Pulse: Režim na súčasné čistenie a masáž ďasien.
4. Pri používaní držte zariadenie vo zvislej polohe s koncovkou nasmerovanou na zuby a ďasná.
5. Smerujte prúd vody v uhle 90° na zuby a ďasná.
6. Pomaly posúvajte koncovku irigátora pozdĺž línie ďasien a medzizubných priestorov.

7. Osobitnú pozornosť venujte čisteniu ortodontických zámkov, koruniek alebo mostíkov.
8. Po ukončení irigácie vypnite zariadenie, vylejte zvyšky vody a irigátor osušte.

### Typy koncoviek:

- 1,3. Koncovky pre ortodontické aparáty, korunky a mostíky.
2. Koncovka pre d'asnové kapsy.
4. Koncovka na jazyk.
5. Štandardná koncovka (2 kusy v balení).

### Obsah balenia

Irigátor, nabíjací kábel USB-C, koncovky (6 ks).

### Likvidácia výrobku

1. Obalové prvky z papiera, kartónu a podobných materiálov by mali byť recyklované alebo vyhodené do kontajnerov na papier.
2. Plastové prvky ako polystyrén, fólie, granulované výplne a podobné materiály by mali byť vyhodené do kontajnerov na plasty.

### Technické údaje

Model: LAFFLO47480, LAFFLO47481

Nabíjacie napätie: DC 5V – 1A

Batéria: 2000 mAh

Trieda ochrany: IPX7

Kérjük, figyelmesen olvassa el és őrizze meg a következő információkat a jövőbeni felhasználás érdekében, hogy biztosítsa a termék kielégítő és biztonságos működését.

### **Biztonsági információk:**

- Ez a készülék kizárólag otthoni használatra készült.
- Az első használat előtt távolítsa el minden csomagolóelemet.
- Használat előtt tekerje le és egyenesítse ki a tápkábelt.
- Győződjön meg róla, hogy a tápkábel nem sérült.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne legyen nyújtva nyílt láng vagy más hőforrás fölött, amely károsíthatja a kábel szigetelését.
- A kábelt úgy kell elhelyezni, hogy ne jelentsen botlás- vagy belegabalyodásveszélyt.
- Ez a termék nem játék. Gondoskodjon róla, hogy a gyermekek felügyelet alatt legyenek és ne játszanak a termékkel.
- Ez a készülék nem használható olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) által, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkeznek, vagy akik tapasztalat és tudás hiányában vannak, hacsak nem kaptak felügyeletet vagy útmutatást a készülék használatára vonatkozóan egy, a biztonságukért felelős személytől.
- Ne próbálja meg saját kezűleg javítani, módosítani vagy szétszerelni a készülék bármely részét.
- Ne használja a készüléket fürdés vagy zuhanyzás közben.

### **FIGYELMEZTETÉSEK:**

- A készülék nem játék.
- A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- A készüléket nem szabad szétszerelni, kivéve, ha az eldobásra kerül. Az akkumulátort ki kell venni a készülékből, mielőtt azt kidobják.
- Az akkumulátort a helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
- A készüléket csak a mellékelt kábellel szabad tölteni.
- Ne töltsse fel a tartályt 40°C-nál melegebb vízzel.
- Ne üsse meg vagy ejtse le a készüléket, és ha megsérül, ne használja tovább.
- Ne kapcsolja be a készüléket, ha nincs rajta a fúvóka.

- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- Tartsa a készülék fűvókáit gyermekektől távol – fulladásveszély áll fenn.
- Ne öntsön szájvizet a víztartályba, mert károsíthatja a készüléket.
- Ha a készülék használata közben vagy után kellemetlen érzést tapasztal, hagyja abba a használatát, és konzultáljon orvosával.
- Ne nyomja túl erősen a fűvókákat a fogaihoz és az ínyéhez.
- Csak a készlethez mellékelt fűvókákat használja.
- A készülék az interdentális terek, az íny és a nyelv tisztítására szolgál. Ne használja más módon.
- Az ínyzsebek fűvókáit csak kíméletes üzemmódban használja. A magas nyomás károsíthatja a fűvókát.

### Alkatrészek leírása:

#### Obr. 1

1. Fűvóka kioldó gomb
2. BE/KI gomb
3. Módváltó gomb
4. Töltés állapotjelző (zöld - töltés befejeződött, piros - csatlakoztassa töltéshez)
5. Víztartály
6. USB-C port
7. Víztartály fedél

### Fűvókátípusok:

#### Obr. 2

- 1,3. Fűvókák fogszabályozó készülékekhez, koronákhoz és hidakhoz.
2. Ínyzseb fűvóka.
4. Nyelvfűvóka.
5. Standard fűvóka (2 darab a készletben).



**HASZNÁLAT:**

1. Csatlakoztassa a kiválasztott fúvókát a készülék testére.
2. Nyissa ki a víztartály fedelét, és töltsse fel a készüléket legfeljebb 40°C hőmérsékletű vízzel.
3. A módváltó gomb megnyomásával válassza ki az öntözőgép üzemmódját:  
Small, Medium, Normal: Módok a napi szájhygiénéhez.  
Soft: Mód az érzékeny ínyűeknek és az ínyzsebek fúvókájának.  
Pulse: Mód egyidejű tisztításhoz és ínymasszázsához.
4. Használat közben tartsa a készüléket függőlegesen, a fúvókát a fogai és az ínye felé irányítva.
5. Irányítsa a vízsugarat 90°-os szögben a fogai és az ínye felé.
6. Lassan mozgassa az öntözőgép fúvókáját az ínyfél és az interdentalis terek mentén.
7. Különös figyelmet fordítson a fogszabályozó záruk, koronák vagy hidak tisztítására.
8. Az öntözés befejezése után kapcsolja ki a készüléket, öntse ki a maradék vizet, és szárítsa meg az öntözőt.

**Csomag tartalma**

Öntözőgép, USB-C töltőkábel, fúvókák (6 db).

**Termék ártalmatlanítása**

1. A csomagolóanyagok, mint például papír, karton és hasonló anyagok újrahasznosíthatók vagy a papírhulladék tárolókba dobhatók.
2. A műanyag elemek, mint például a polisztirol, fóliák, granulált töltőanyagok és hasonlóak, a műanyag hulladék tárolókba dobhatók.

**Műszaki adatok**

Modell: LAFFLO47480, LAFFLO47481

Töltési feszültség: DC 5V – 1A

Akkumulátor: 2000 mAh

Védelmi osztály: IPX7

Моля, внимателно прочетете и запазете следната информация за бъдещо използване, за да осигурите задоволителна и безопасна работа на продукта.

### **Информация за безопасност:**

- Това устройство е предназначено само за домашна употреба.
- Преди първа употреба премахнете всички опаковъчни елементи.
- Преди употреба развийте и изправете хранващия кабел.
- Уверете се, че хранващият кабел няма видими повреди.
- Уверете се, че хранващият кабел не е опънат над открит пламък или друг източник на топлина, който може да повреди изолацията на кабела.
- Кабелът трябва да бъде поставен така, че да не представлява риск от спъване или заплитане.
- Този продукт не е играчка. Уверете се, че децата са под надзор и не играят с продукта.
- Това устройство не е предназначено за използване от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или без опит и знания, освен ако не са под наблюдение или са инструктирани за използването на устройството от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Не се опитвайте да ремонтирате, модифицирате или разглобявате частите на устройството сами.
- Не използвайте устройството по време на къпане или душ.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:**

- Устройството не е играчка.
- Почистването и поддръжката на устройството не трябва да се извършват от деца без надзор на възрастен.
- Устройството не трябва да се разглобява, освен ако не е за изхвърляне. Батерията трябва да бъде извадена от устройството преди изхвърляне.
- Батерията трябва да бъде изхвърлена в съответствие с местните разпоредби.
- Устройството трябва да се зарежда само с предоставения кабел.
- Не пълнете резервоара с вода с температура над 40°C.

- Не удряйте и не изпускате устройството; спрете да го използвате, ако е повредено.
- Не включвайте устройството без поставена накрайник.
- Не потапяйте устройството във вода или друга течност.
- Дръжте накрайниците на устройството далеч от деца - съществува риск от задавяне.
- Не наливайте вода за уста в резервоара, тъй като може да повреди устройството.
- Ако почувствате дискомфорт по време на или след използване на устройството, спрете употребата и се консултирайте с лекар.
- Не натискайте накрайниците твърде силно върху зъбите и венците.
- Използвайте само накрайниците, предоставени с комплекта.
- Устройството е предназначено за почистване на междузъбни пространства, венци и език. Не го използвайте по друг начин.
- Използвайте накрайниците за венечни джобове само при деликатни режими. Високото налягане може да повреди накрайника.

### Описание на частите:

#### Фиг. 1

1. Бутон за освобождаване на накрайника
2. Бутон ON/OFF
3. Бутон за смяна на режимите
4. Индикатор за състоянието на зареждане (зелен - зареждането завърши, червен - свържете за зареждане)
5. Резервоар за вода
6. USB-C порт
7. Капак на резервоара за вода

### Видове накрайници:

#### Фиг. 2

- 1,3. Накрайници за ортодонтски апарати, корони и мостове.
2. Накрайник за венечни джобове.
4. Накрайник за език.
5. Стандартен накрайник (2 бр. в комплекта).

**УПОТРЕБА:**

1. Поставете избрания накрайник върху корпуса на устройството.
2. Отворете капака на резервоара и напълнете устройството с вода с температура не по-висока от 40°C.
3. Натиснете бутона за смяна на режимите, за да изберете режима на работа на иригатора:  
Small, Medium, Normal: Режими за ежедневна устна хигиена.  
Soft: Режим за хора с чувствителни венци и за накрайници за венечни джобове.  
Pulse: Режим за едновременно почистване и масаж на венците.
4. По време на употреба дръжте устройството във вертикално положение, с накрайника насочен към зъбите и венците.
5. Насочете водната струя под ъгъл от 90° към зъбите и венците.
6. Бавно движете накрайника на иригатора по линията на венците и междузъбните пространства.
7. Обърнете специално внимание на почистването на ортодонтски скоби, корони или мостове.
8. След приключване на иригацията изключете устройството, излейте останалата вода и подсушете иригатора.

**Съдържание на опаковката**

Иригатор, USB-C кабел за зареждане, накрайници (6 бр.).

**Изхвърляне на продукта**

1. Опаковъчните елементи от хартия, картон и подобни материали трябва да се рециклират или да се изхвърлят в контейнери за хартиени отпадъци.
2. Пластмасовите елементи като стиропор, фолио, гранулирани пълнители и подобни материали трябва да се изхвърлят в контейнери за пластмасови отпадъци.

**Технически данни**

Модел: LAFFLO47480, LAFFLO47481

Зарядно напрежение: DC 5V – 1A

Батерия: 2000 mAh

Клас на защита: IPX7

Prašome atidžiai perskaityti ir išsaugoti šią informaciją ateityje, kad užtikrintumėte patenkinamą ir saugų produkto naudojimą.

### Saugumo informacija:

- Šis įrenginys skirtas tik namų naudojimui.
- Prieš pirmąjį naudojimą pašalinkite visus pakuotės elementus.
- Prieš naudojimą išvyniokite ir ištiesinkite maitinimo laidą.
- Įsitinkite, kad maitinimo laidas neturi matomų pažeidimų.
- Įsitinkite, kad maitinimo laidas nėra ištemptas virš atviros liepsnos ar kito šilumos šaltinio, kuris gali pažeisti laido izoliaciją.
- Laidas turi būti padėtas taip, kad nekeltų pavojaus užkliūti ar susipainioti.
- Šis produktas nėra žaislas. Užtikrinkite, kad vaikai būtų prižiūrimi ir nežaistų su produktu.
- Šis įrenginys nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su ribotomis fizinėmis, jutiminėmis ar protinėmis galimybėmis arba be patirties ir žinių, nebent jie yra prižiūrimi ar jiems nurodoma, kaip naudoti įrenginį, asmens, atsakingo už jų saugumą.
- Nemėginkite patys taisyti, modifikuoti ar išardyti įrenginio dalių.
- Nenaudokite įrenginio maudymosi metu ar duše.

### ĮSPĖJIMAI:

- Įrenginys nėra žaislas.
- Vaikai neturėtų valyti ir prižiūrėti įrenginio be suaugusiųjų priežiūros.
- Įrenginys neturėtų būti išardomas, išskyrus kai jis turi būti utilizuotas. Prieš išmesdami, išimkite akumuliatorių iš įrenginio.
- Akumuliatorius turi būti utilizuotas laikantis vietos teisės aktų.
- Įrenginį reikia įkrauti tik su pridėtu laidu.
- Nepilkite į rezervuarą vandens, kurio temperatūra viršija 40°C.
- Nesudaužykite ir nenumeskite įrenginio; jei jis pažeistas, nustokite naudoti.
- Neįjunkite įrenginio be uždėto antgalio.
- Nemerkitė įrenginio į vandenį ar kitą skystį.
- Laikykite įrenginio antgalius atokiai nuo vaikų – yra užspringimo pavojus.
- Nepilkite burnos skalavimo skysčio į vandens rezervuarą, nes jis gali sugadinti įrenginį.

- Jei naudojant ar po naudojimo jaučiate diskomfortą, nustokite naudoti ir pasikonsultuokite su gydytoju.
- Nespauskite antgalių per stipriai prie dantų ir dantenų.
- Naudokite tik pridėdamus antgalius.
- Įrenginys skirtas tarpdančių, dantenų ir liežuvio valymui. Nenaudokite jo kitaip.
- Naudokite dantenų kišenių antgalius tik švelniais režimais. Didelis slėgis gali pažeisti antgalį.

## Dalių aprašymas:

### 1 pav

1. Antgalio atleidimo mygtukas
2. Įjungimo/Išjungimo mygtukas
3. Režimo keitimo mygtukas
4. Įkrovimo būsenos indikatorius (žalia - įkrovimas baigtas, raudona - prijunkite įkrovimui)
5. Vandens rezervuaras
6. USB-C prievadas
7. Vandens rezervuaro dangtelis

## NAUDOJIMAS:

1. Pritvirtinkite pasirinktą antgalį prie įrenginio korpuso.
2. Atidarykite vandens rezervuaro dangtelį ir užpildykite įrenginį vandeniu, kurio temperatūra neviršija 40°C.
3. Paspauskite režimo keitimo mygtuką, kad pasirinktumėte irigatoriaus veikimo režimą:  
Small, Medium, Normal: Režimai kasdienei burnos higienai.  
Soft: Režimas skirtas žmonėms su jautriomis dantenomis ir dantenų kišenių antgaliams.  
Pulse: Režimas vienu metu valymui ir dantenų masažui.
4. Naudojimo metu laikykite įrenginį vertikaliaje padėtyje, nukreipdami antgalį į dantis ir dantenas.
5. Nukreipkite vandens srovę 90° kampu į dantis ir dantenas.
6. Lėtai judinkite irigatoriaus antgalį išilgai dantenų linijos ir tarpdančių.
7. Ypatingą dėmesį skirkite ortodontinių breketų, karūnėlių ar tiltų valymui.

8. Baigę irigaciją išjunkite įrenginį, išpilkite likusį vandenį ir išdžiovinkite irigatorių.

**Antgalių tipai:**

- 1,3. Antgaliai ortodontiniams aparatams, karūnėlėms ir tiltams.
2. Dantenu kišenių antgalis.
4. Liežuvio antgalis.
5. Standartinis antgalis (2 vnt. komplekte).

**Pakuotės turinys**

Irigatorius, USB-C įkrovimo laidas, antgaliai (6 vnt.).

**Produkto šalinimas**

1. Popieriaus, kartono ir panašių medžiagų pakuotės elementai turėtų būti perdirbami arba išmetami į popieriaus atliekų konteinerius.
2. Plastikiniai elementai, tokie kaip polistirolas, folijos, granuluoti užpildai ir panašios medžiagos, turėtų būti išmetami į plastiko atliekų konteinerius.

**Techniniai duomenys**

Modelis: LAFFLO47480, LAFFLO47481

Įkrovimo įtampa: DC 5V – 1A

Baterija: 2000 mAh

Apsaugos klasė: IPX7

Lūdzu, rūpīgi izlasiet un saglabāiet šo informāciju turpmākai lietošanai, lai nodrošinātu apmierinošu un drošu produkta izmantošanu.

### **Drošības informācija:**

- Šī ierīce ir paredzēta tikai mājas lietošanai.
- Pirms pirmās lietošanas reizes noņemiet visus iepakojuma elementus.
- Pirms lietošanas attiniet un iztaisnojiet barošanas kabeli.
- Pārliecinieties, ka barošanas kabelis nav redzami bojāts.
- Pārliecinieties, ka barošanas kabelis nav izstiepts virs atklātas liesmas vai cita siltuma avota, kas varētu bojāt kabeļa izolāciju.
- Kabelim jābūt novietotam tā, lai neradītu pakļupšanas vai sapīšanās risku.
- Šis produkts nav rotaļlieta. Pārliecinieties, ka bērni ir uzraudzīti un nespēlējas ar produktu.
- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien tās neuzrauga vai neinstruktē persona, kas atbild par viņu drošību.
- Nemēģiniet patstāvīgi remontēt, modificēt vai izjaukt ierīces daļas.
- Nelietojiet ierīci peldēšanās vai dušas laikā.

### **BRĪDINĀJUMI:**

- Ierīce nav rotaļlieta.
- Ierīces tīrīšanu un uzturēšanu nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo uzraudzības.
- Ierīci nedrīkst izjaukt, izņemot gadījumus, kad tā tiek utilizēta. Pirms izmešanas no ierīces jāizņem akumulators.
- Akumulators jāzinīcina saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
- Ierīci drīkst uzlādēt tikai ar komplektā iekļauto kabeli.
- Nefillējiet rezervuāru ar ūdeni, kura temperatūra pārsniedz 40°C.
- Neiedauziet un neizmetiet ierīci; pārtrauciet lietošanu, ja tā ir bojāta.
- Neieslēdziet ierīci bez uzstādīta uzgaļa.
- Nemērciet ierīci ūdenī vai citā šķīdumā.
- Turiet ierīces uzgaļus bērniem nepieejamā vietā – pastāv aizrīšanās risks.
- Nelietojiet mutes skalošanas līdzekli ūdens rezervuārā, jo tas var sabojāt ierīci.



- Ja lietošanas laikā vai pēc tās jūtat diskomfortu, pārtrauciet lietošanu un konsultējieties ar ārstu.
- Neuzspiediet uzgaļus pārāk stipri uz zobiem un smaganām.
- Izmantojiet tikai komplektā iekļautos uzgaļus.
- Ierīce ir paredzēta starpzobu telpu, smaganu un mēles tīrīšanai. Nelietojiet to citādā veidā.
- Izmantojiet smaganu kabatu uzgaļus tikai maigā režīmā. Augsts spiediens var sabojāt uzgali.

## Daļu apraksts:

### 1. att

1. Uzgaļa atbrīvošanas poga
2. ON/OFF poga
3. Režīma maiņas poga
4. Uzlādes stāvokļa indikators (zaļš - uzlāde pabeigta, sarkans - pievienojiet uzlādei)
5. Ūdens rezervuārs
6. USB-C ports
7. Ūdens rezervuāra vāciņš

## Uzgaļu tipi:

### 1. att

- 1,3. Uzgaļi ortodontiskajām ierīcēm, kronīšiem un tiltiem.
2. Smaganu kabatu uzgalis.
4. Mēles uzgalis.
5. Standarta uzgalis (2 gab. komplektā).

## LIETOŠANA:

1. Pievienojiet izvēlēto uzgali ierīces korpusam.
2. Atveriet ūdens rezervuāra vāciņu un piepildiet ierīci ar ūdeni, kura temperatūra nepārsniedz 40°C.
3. Nospiediet režīma maiņas pogu, lai izvēlētos irrigatora darbības režīmu:  
Small, Medium, Normal: Režīmi ikdienas mutes higiēnai.  
Soft: Režīms cilvēkiem ar jutīgām smaganām un smaganu kabatu uzgaļiem.  
Pulse: Režīms vienlaikus tīrīšanai un smaganu masāžai.

4. Lietošanas laikā turiet ierīci vertikāli, ar uzgali vērstu pret zobiem un smaganām.
5. Virziet ūdens strūklu 90° leņķī pret zobiem un smaganām.
6. Lēnām pārvietojiet irrigatora uzgali gar smaganu līniju un starpzobu telpām.
7. Īpašu uzmanību pievēršiet ortodontisko skavu, kronīšu vai tiltu tīrīšanai.
8. Pēc irrigācijas pabeigšanas izslēdziet ierīci, izlejiet atlikušo ūdeni un nosusiniet irrigatoru.

### Iepakojuma saturs

Irrigators, USB-C uzlādes kabelis, uzgaļi (6 gab.).

### Produkta utilizācija

1. Iepakojuma elementi no papīra, kartona un līdzīgiem materiāliem ir jānodod pārstrādei vai jāizmet papīra atkritumu tvertnēs.
2. Plastmasas elementi, piemēram, putuplasts, folijas, granulēti pildvielas un līdzīgi materiāli, ir jāizmet plastmasas atkritumu tvertnēs.

### Tehniskie dati

Modelis: LAFFLO47480, LAFFLO47481

Uzlādes spriegums: DC 5V – 1A

Akumulators: 2000 mAh

Aizsardzības klase: IPX7

Palun lugege hoolikalt ja säilitage järgmine teave edaspidiseks kasutamiseks, et tagada toote rahuldav ja ohutu kasutamine.

**Ohutusteave:**

- See seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks.
- Eemaldage enne esmakordset kasutamist kõik pakendielemendid.
- Enne kasutamist lahti rullige ja sirgendage toitejuhe.
- Veenduge, et toitejuhe pole nähtavalt kahjustatud.
- Veenduge, et toitejuhe ei ole venitatud üle lahtise leegi või muu kuumuse allika, mis võib kahjustada juhtme isolatsiooni.
- Juhe peab olema paigutatud nii, et see ei tekitaks komistamis- või takerdumisohtu.
- See toode ei ole mänguasi. Veenduge, et lapsed on järelevalve all ega mängi tootega.
- Seda seadet ei tohi kasutada isikud (sealhulgas lapsed) piiratud füüsilise, sensoorsete või vaimsete võimetega või vähese kogemuse ja teadmistega, välja arvatud juhul, kui nad on järelevalve all või juhendatud seadme kasutamise kohta isiku poolt, kes vastutab nende ohutuse eest.
- Ärge proovige seadet ise parandada, muuta ega lahti võtta.
- Ärge kasutage seadet vannis või duši all.

**HOIATUSED:**

- Seade ei ole mänguasi.
- Seadme puhastamist ja hooldamist ei tohi teha lapsed ilma täiskasvanu järelevalveta.
- Seadet ei tohi lahti võtta, välja arvatud juhul, kui see on utiliseerimiseks. Enne utiliseerimist tuleb seadmest eemaldada aku.
- Aku tuleb utiliseerida vastavalt kohalikele eeskirjadele.
- Seadet tuleks laadida ainult komplektis oleva kaabliga.
- Ärge täitke paaki veega, mille temperatuur ületab 40°C.
- Ärge lööge ega pillake seadet; kui see on kahjustatud, lõpetage kasutamine.
- Ärge lülitage seadet sisse ilma otsikuta.
- Ärge kastke seadet vette ega muusse vedelikku.
- Hoidke seadme otsikud lastele kättesaamatus kohas – esineb lämbumisoht.

- Ärge valage suuvee vedelikke veepaaki, kuna need võivad seadet kahjustada.
- Kui tunnete seadme kasutamise ajal või pärast seda ebamugavustunnet, lõpetage kasutamine ja konsulteerige arstiga.
- Ärge suruge otsikuid liiga tugevalt hammaste ja igemete vastu.
- Kasutage ainult komplektis olevaid otsikuid.
- Seade on mõeldud hambavahede, igemete ja keele puhastamiseks. Ärge kasutage seda muul viisil.
- Igemetasku otsikuid kasutage ainult õrnades režiimides. Kõrge rõhk võib otsikut kahjustada.

## Osade kirjeldus:

### Joonis 1

1. Otsiku vabastamise nupp
2. ON/OFF nupp
3. Režiimi vahetamise nupp
4. Laadimise oleku indikaator (roheline - laadimine lõpetatud, punane - ühendage laadimiseks)
5. Veepaak
6. USB-C port
7. Veepaagi kaas

## Otsikute tüübid:

### Joonis 2

- 1,3. Otsikud ortodontilistele seadmetele, kroonidele ja sildadele.
2. Igemetasku otsik.
4. Keele otsik.
5. Standardsed otsikud (2 tk komplektis).

## KASUTAMINE:

1. Kinnitage valitud otsik seadme korpusele.
2. Avage veepaagi kaas ja täitke seade veega, mille temperatuur ei ületa 40°C.
3. Vajutage režiimi vahetamise nuppu, et valida irrigaatori töörežiim: Väike, Keskmine, Normaalne: Režiimid igapäevaseks suuhügieeniks. Õrn: Režiim tundlikele igemetele ja igemetasku otsikutele. Pulss: Režiim üheaegseks puhastamiseks ja igememassaažiks.

4. Kasutamise ajal hoidke seadet püsti, otsik suunatud hammaste ja igemete poole.
5. Suunake veejuga 90° nurga all hammaste ja igemete poole.
6. Liigutage irrigaatori otsikut aeglaselt piki igemete joont ja hambavahedesse.
7. Erilist tähelepanu pöörake ortodontiliste klambrite, kroonide või sildade puhastamisele.
8. Pärast niisutamise lõpetamist lülitage seade välja, valage välja järelejäänud vesi ja kuivatage irrigator.

**Pakendi sisu**

Irrigator, USB-C laadimiskaabel, otsikud (6 tk).

**Toote utiliseerimine**

1. Paberi, papi ja sarnaste materjalide pakendi osad tuleks ümber töödelda või visata paberijäätmete konteineritesse.
2. Plastosad, näiteks vahtpolüstüreen, kiled, granuleeritud täitematerjalid ja sarnased materjalid, tuleks visata plastijäätmete konteineritesse.

**Tehnilised andmed**

Mudel: LAFFLO47480, LAFFLO47481

Laadimispinge: DC 5V – 1A

Aku: 2000 mAh

Kaitseklass: IPX7



A berendezésen, a csomagoláson vagy a mellékelt dokumentumokon található áthúzott kuka jel azt jelzi, hogy a terméket nem szabad más hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A hulladék mérgező és rákkeltő tulajdonságokkal rendelkező, emberi egészségre és életre veszélyes, továbbá a talajt és a talajvizet szennyező anyagokat tartalmazhatnak. A felhasználó kötelessége leadni a kijelölt gyűjtőhelyen a leselejtezett berendezést megfelelő kezelés céljából. A berendezések ártalmatlanítási pontjaival kapcsolatos további információkért forduljon a helyi hatósághoz, a hulladékkezelő vállalathoz vagy ahhoz a helyhez, ahol a terméket vásárolta.

A háztartás fontos szerepet játszik a másodlagos nyersanyagok – többek között az újrafeldolgozás, a hulladékkezelő berendezések – újrafelhasználásához és hasznosításához való hozzájárulásban. Ebben a szakaszban olyan attitűdök alakulnak ki, amelyek befolyásolják a közjó megőrzését, amely tiszta természeti környezet.

Symbol přeškrtnutého odpadkového koše umístěného na zařízení, obalu nebo průvodních dokumentech znamená, že výrobek nesmí být vyhozen spolu s jiným odpadem. Použité zařízení může obsahovat látky s toxickými a karcinogenními vlastnostmi, nebezpečné pro lidské zdraví a život, včetně znečištění půdy a podzemních vod. Uživatel je zodpovědný za předání odpadního zařízení na jeho řádné zpracování na určené sběrné místo. Blíže informace o místě likvidace zařízení získáte na místním úřadě, v recyklačních společnostech nebo v místě, kde jste tento výrobek zakoupili.

Domácnost hraje důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití druhotných surovin, včetně recyklace, odpadních zařízení. V této fázi se vytvářejí postoje, které ovlivňují zachování společného dobra, kterým je čistě přírodní prostředí.

Symbol prečiarknutého smetného koša umiestneného na zariadení, obale alebo sprievodných dokumentoch znamená, že výrobok nesmie byť vyhodený spolu s iným odpadom. Použité zariadenie môže obsahovať látky s toxickými a karcinogénnymi vlastnosťami, nebezpečné pre ľudské zdravie a život, vrátane znečistenia pôdy a podzemných vôd. Užívateľ je zodpovedný za odovzdanie odpadového zariadenia na jeho riadne spracovanie na určené zberné miesto. Blíže informácie o mieste likvidácie zariadenia získate na miestnom úrade, v recyklačných spoločnostiach alebo v mieste, kde ste tento výrobok kúpili.

Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispievaní k opätovnému použitiu a zhodnocovaniu druhotných surovín vrátane recyklácie, odpadových zariadení. V tomto štádiu sa vytvárajú postoje, ktoré ovplyvňujú zachovanie spoločného dobra, ktorým je čistě prírodné prostredie.

Знак перечеркнутого мусорного контейнера на изделии, упаковке или документации, приложенных к нему, означает, что изделие нельзя выбросить в общий контейнер для мусора. Использованное изделие может содержать вещества, обладающие ядовитыми и канцерогенными свойствами, опасные для здоровья и жизни людей, к тому же отравляющие почву и грунтовые воды. Обязанностью пользователя является отправка изделий, срок службы которых истек, в соответствующий пункт утилизации. Подробную информацию о пунктах утилизации изделий можно получить в местных органах, утилизирующих компаниях, а также в месте покупки изделия.

Домашнее хозяйство играет важную роль в содействии повторному использованию и восстановлению вторичного сырья, включая переработку, отходы оборудования. На этом этапе формируются установки, влияющие на сохранение общего блага, которым является чистая природная среда.

Perbrauktos šiuokšliadėžės simbolis ant įrangos, pakuotės ar lydymųjų dokumentų reiškia, kad gaminio negalima išmesti kartu su kitomis atliekomis. Naudotoje įrangoje gali būti medžiagų, turinčių toksiškų ir kancerogeninių savybių, pavojingų žmonių sveikatai ir gyvybei bei nuodijančių dirvožemį ir požeminį vandenį. Naudotojas yra atsakingas už įrangos atliekų perdavimą tam skirtam surinkimo punktu, tinkamam atliekų apdorojimui. Norėdami gauti daugiau informacijos apie prietaisų perdirimą, kreipkitės į vietos valdžios institucijas, atliekų šalinimo tarnybą ir vietą, kurioje įsigijote šį gaminį.

Namų ūkis atlieka svarbų vaidmenį prisidedant prie antrinių žaliavų, įskaitant perdirimą, atliekų įrangą, pakartotinio naudojimo ir naudojimo. Šiame etape formuojasi nuostatos, turinčios įtakos bendrojo gėrio, kuris yra šviri gamtinė aplinka, išsaugojimui.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product.

The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



**SERWIS KONTAKT:**  
serwis@megabajt.com.pl

**L A F E**

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa